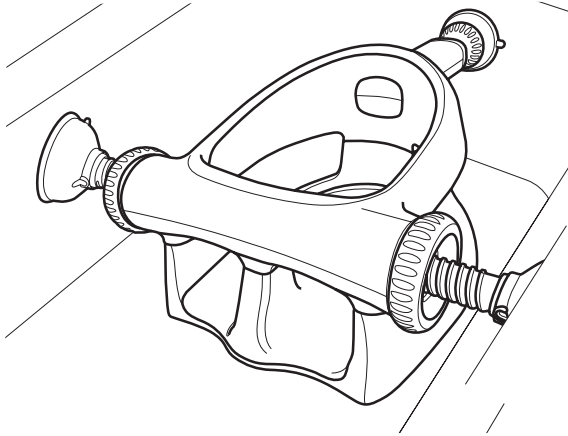




My Bath Seat™

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Adult assembly required. Keep small parts away from children.

IMPORTANT ! LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Doit être assemblé par un adulte. Garder les petites pièces à l'écart des enfants.

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

Requiere el ensamblado por un adulto. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND GUT AUFBEWAHREN

Muss von Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile für Kinder unerreichbar aufbewahren.

WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Małe części należy trzymać z dala od dzieci.

BELANGRIJK! AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Toezicht van een volwassene tijdens montage vereist. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta. Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

重要! 注意深く読み、後で参照できるように保管してください

大人の組み立てが必要です。小さな部品を子供から遠ざけてください。ベビーカーが不安定になったり、転倒したりする原因になります。

重要! 请仔细阅读并留存以供日后参考

需由成人组装。请将小零件放置在远离儿童处。

هام! اقْرئي ما يلي بعناية واحفظيه للرجوع إليه في المستقبل
مطلوب التجميع بواسطة شخص راشد، مع الحفاظ على الأجزاء الصغيرة بعيدة عن الأطفال.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

A montagem deve ser efetuada por um adulto. Mantenha as peças pequenas afastadas das crianças.

Pode fazer com que o carrinho fique instável ou caia.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ! POZORNĚ SI NÁVOD PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Montáž musí být provedena dospělou osobou. Udržujte malé části mimo dosah dětí.

Dávejte pozor, aby sedátko bylo stabilní a nepřevrátilo se.

WARNING

NOT A SAFETY DEVICE

Babies have **DROWNED** while using bath seats.

- **Stay** in arm's reach of your baby.
- Suction cups will only properly adhere to a smooth clean surface.
- Product is suitable for babies able to sit up unassisted (approximately 5 months of age).
- **STOP** using when baby begins pulling to a standing position (approximately 10 months of age).

To prevent drowning.

- Babies can drown in as little as **1 inch** of water. Use as little water as possible to bathe your baby.
- **Never** rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even when other children are in or near the bathtub.
- **ALWAYS** firmly lock all 3 suction cups to interior adult tub walls according to provided instructions. Check for secure fit before each use. Pull on each of the connections to assure secure fit.
- **NEVER** use product in non-rectangular tub, oval, Jacuzzi or whirlpool style tub, or any tub that has water jet nozzles. **NEVER** use in a sink.
- **ONLY** use in standard rectangular adult tub with inner width dimensions of 21-24 inches.

Fall Hazard: prevent serious injury from falling. **NEVER** lift or carry baby in bath seat.

WARNING - Not a safety device.

WARNING – DROWNING HAZARD.

- Children have drowned while using bathing aids products.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent your child from reaching the source of water.
- Always ensure the suctions cups are well adhered to the bath tub.
- Do not use this product on a bath tub with an uneven surface.
- Use this product only when your child is able to sit unaided.
- Stop using this product when your child tries to stand up by itself.
- Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 95°F and 100°F (35°C and 37.8°C).
- Check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts other than those approved by Kids2.
- Ensure the level of water is not higher than your child's navel.

AVERTISSEMENT

CECI N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Des enfants se sont NOYÉS en utilisant des sièges de bain.

- **Rester** à coté de votre bébé.
- Les ventouses adhéreront correctement uniquement sur des surfaces lisses et propres.
- Ce produit convient aux bébés capables de s'asseoir seuls (à partir de 5 mois environ).
- **ARRÊTER** son utilisation lorsque l'enfant commence à se mettre dans la position debout (à partir de 10 mois environ).

Afin de prévenir des noyades :

- Les enfants peuvent se noyer dans de l'eau profonde de seulement **2,5 cm**. Utiliser le minimum d'eau pour laver votre enfant.
- **Ne jamais** dépendre d'un enfant en bas âge ou d'âge préscolaire pour vous aider à surveiller votre bébé ou à vous alerter en cas de problème. Des enfants se sont noyés même avec d'autres enfants dans la baignoire ou à proximité.
- **TOUJOURS** bien verrouiller les trois ventouses en place aux parois internes d'un baignoire pour adulte, tel qu'indiqué dans les consignes d'utilisations. Vérifier leur état avant chaque utilisation. Vérifier l'adhérence de chaque ventouse avant l'utilisation.
- **NE JAMAIS** utiliser ce produit dans une baignoire non rectangulaire, ovale, de type jacuzzi ou à remous, ni dans toute autre baignoire

équipée de buses à jets d'eau. **NE JAMAIS** l'utiliser dans un lavabo.

- Utiliser le produit **UNIQUEMENT** dans une baignoire rectangulaire standard pour adultes avec une largeur interne de 53 à 61 cm.

Risque de chutes : prévenir des risques de chutes. **NE JAMAIS** porter ni soulever l'enfant avec le siège de bain.

AVERTISSEMENT – Ceci n'est pas un dispositif de sécurité

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE.

- Des enfants se sont noyés lors de l'utilisation d'accessoires de bain.
- Les enfants peuvent se noyer dans 5 cm d'eau en peu de temps.
- Toujours rester en contact avec votre enfant lors du bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance, même pour quelques minutes. Si vous quittez la pièce, amenez votre enfant.
- NE PAS permettre aux enfants (même plus âgés) de se substituer à un adulte.
- Pour éviter la brûlure due à l'eau chaude, placer le produit afin que l'enfant ne puisse atteindre le robinet d'eau chaude.
- Veillez toujours à ce que les ventouses adhèrent bien à la baignoire.
- Ne pas utiliser ce siège de baignoire dans une baignoire qui n'est pas lisse.
- Utiliser ce produit uniquement lorsque votre enfant est capable de s'asseoir tout seul.
- Arrêter l'utilisation de ce produit lorsque votre enfant essaie de se lever seul.
- Vérifier la température de l'eau autour de ce produit avant de placer

l'enfant dans le siège de bain. La température d'un bain pour un enfant doit être entre 35 °C et 37,8 °C.

- Vérifier la stabilité du produit avant son utilisation.
- Ne pas utiliser le produit si des éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser des pièces de rechanges sauf celles approuvées par Kids2.
- Vérifier que le niveau d'eau ne dépasse pas le nombril de votre enfant.

ADVERTENCIA

NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Se han producido casos de AHOGAMIENTO de bebés mientras utilizaban bañeras para bebés.

- **PERMANEZCA** al alcance de la mano de su bebé.
- Las ventosas solo se adhieren correctamente a una superficie lisa y limpia.
- El producto es adecuado para bebés que ya se mantienen sentados sin ayuda (de aproximadamente 5 meses de edad).
- Deje de usarlo cuando el bebé empiece a ponerse de pie (aproximadamente a los 10 meses de edad).

Para prevenir ahogamientos.

- Los bebés pueden ahogarse incluso con tan solo **2 cm** de agua. Utilice la menor cantidad de agua posible para bañar a su bebé.
- No confíe **nunca** en que un niño pequeño o en edad preescolar le ayude con su bebé o le avise si surge algún problema. Se han producido ahogamientos de bebés incluso cuando había otros niños dentro o cerca de la bañera.
- Fije **SIEMPRE** firmemente las tres ventosas a las paredes interiores de la bañera para adultos, siguiendo las instrucciones proporcionadas. Compruebe que quede bien sujeto antes de cada uso. Tire de cada una de las conexiones para asegurarse de que queden bien fijadas.
- **No** utilice **NUNCA** el producto en bañeras que no sean rectangulares, en bañeras ovaladas, de tipo jacuzzi o de hidromasaje, ni en ninguna bañera que cuente con boquillas de chorro de agua. **NUNCA** lo utilice en un fregadero.
- Utilícelo **ÚNICAMENTE** en bañeras rectangulares estándar para adultos con unas dimensiones internas de anchura de entre 53 cm a 61 cm.

Riesgo de caída: evite lesiones graves por caídas. **NO** levante ni transporte **NUNCA** al bebé dentro de la bañera.

ADVERTENCIA: No es un dispositivo de seguridad.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Se han registrado casos de ahogamientos de niños mientras utilizaban productos de aseo.
- Los niños pueden ahogarse en tan solo 2 cm de agua en muy poco tiempo.
- Mantenga siempre el contacto con su hijo mientras se baña.
- Nunca deje a su bebé sin supervisión en la bañera, ni siquiera por unos instantes. Si tiene que salir de la habitación, llévese al bebé con usted.
- No permita que otros niños (ni siquiera aquellos de mayor edad) sustituyan a un adulto.
- Para evitar quemaduras por agua caliente, coloque el producto de tal forma que su hijo no pueda acceder a la fuente de agua.
- Asegúrese siempre de que las ventosas estén bien fijadas a la bañera.
- No utilice este producto en una bañera cuya superficie no sea uniforme.
- Utilice este producto únicamente cuando su hijo sea capaz de sentarse sin ayuda.
- Deje de utilizar este producto cuando su hijo intente ponerse de pie por sí mismo.

- Compruebe la temperatura del agua que rodea el producto antes de introducir al niño en él. La temperatura habitual del agua para bañar a un niño oscila entre los 35 °C y 37,8 °C.
- Compruebe la estabilidad del producto antes de utilizarlo.
- No utilice el producto si alguno de sus componentes está roto o falta.
- No utilice piezas de recambio que no hayan sido homologadas por Kids2.
- Asegúrese de que el nivel del agua no supere el ombligo de su hijo.

WARNUNG

WARNUNG – Dies ist keine Sicherheitsvorrichtung.

WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR.

- Es sind bereits Kinder bei der Verwendung von Badehilfen ertrunken.
- Kinder können bereits in nur 2 cm tiefem Wasser innerhalb kürzester Zeit ertrinken.
- Behalten Sie Ihr Kind während des Badens stets im Blick.
- Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt in der Badewanne, auch nicht für wenige Augenblicke. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie das Baby mit.
- Lassen Sie NICHT zu, dass andere Kinder (auch ältere) die Aufsicht eines Erwachsenen ersetzen.
- Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass Ihr Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Stellen Sie stets sicher, dass die Saugnäpfe fest an der Badewanne haften.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Badewanne mit unebener Oberfläche.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.
- Stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, sobald Ihr Kind versucht, selbstständig aufzustehen.
- Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers rund um das Produkt, bevor Sie das Kind in das Produkt setzen. Die empfohlene Wassertemperatur zum Baden eines Kindes liegt zwischen 35 °C und 37,8 °C (95 °F und 100 °F).
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile als die von Kids2 zugelassenen.
- Achten Sie darauf, dass der Wasserstand nicht höher als der Bauchnabel Ihres Kindes ist.
- Saugnäpfe haften nur auf einer glatten, sauberen Oberfläche.
- Befestigen Sie **IMMER** alle 3 Saugnäpfe gemäß der mitgelieferten Anleitung fest an den Innenwänden einer Erwachsenenbadewanne. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den festen Sitz. Ziehen Sie an jeder der Befestigungen, um den festen Sitz sicherzustellen.
- Verwenden Sie das Produkt **NIEMALS** in einer nicht rechteckigen Badewanne, einer ovalen Badewanne, einem Whirlpool oder einer Badewanne mit Wasserstrahldüsen. Verwenden Sie es **NIEMALS** in einem Waschbecken.
- Verwenden Sie es **NUR** in einer standardmäßigen rechteckigen Badewanne für Erwachsene mit einer Innenbreite von 53,34–60,96 cm.

Sturzgefahr: Verhindern Sie schwere Verletzungen durch Stürze. Heben oder tragen Sie das Baby **NIEMALS** im Badesitz.

OSTRZEŻENIE

OSTRZEŻENIE - Nie jest to urządzenie zabezpieczające.

OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO UTONIĘCIA.

- Zdarzają się przypadki utonięć dzieci podczas korzystania z produktów do kąpeli.
 - Dzieci mogą utonąć w wodzie o głębokości zaledwie 2 cm w bardzo krótkim czasie.
 - Podczas kąpieli należy zawsze zachować kontakt z dzieckiem.
 - Nigdy nie należy pozostawiać dziecka w wannie bez opieki, nawet na chwilę. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko ze sobą.
 - NIE POZWALAĆ innym dzieciom (nawet starszym) zastępować osoby dorosłej.
 - Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, należy umieścić produkt w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku dostęp do źródła wody.
 - Należy zawsze sprawdzać, czy przyssawki dobrze przylegają do wanny.
 - Nie używać produktu na wannie o nierównej powierzchni.
 - Produktu należy używać wyłącznie, gdy dziecko potrafi samodzielnie siedzieć.
 - Zaprzestać używania produktu, gdy dziecko zaczyna samodzielnie wstawać.
 - Przed umieszczeniem dziecka w produkcie należy sprawdzić temperaturę wody otaczającej produkt. Temperatura wody do kąpieli dziecka zazwyczaj wynosi między 35 a 37,8°C (95 a 100°F).
 - Przed użyciem należy sprawdzić stabilność produktu.
 - Nie używać produktu w przypadku brakujących lub uszkodzonych elementów.
 - Nie należy używać części zamiennych innych niż zatwierdzone przez Kids2.
 - Należy sprawdzić, czy poziom wody nie znajduje się powyżej pępka dziecka.
 - Przyssawki przylegają prawidłowo wyłącznie do gładkiej, czystej powierzchni.
 - **ZAWSZE** należy mocno przymocować wszystkie 3 przyssawki do wewnętrznych ścianek wanny dla dorosłych zgodnie z dołączoną instrukcją. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt jest prawidłowo przymocowany. Pociągnąć za każde z połączeń, aby upewnić się, że są dobrze przymocowane.
 - **NIGDY** nie należy używać produktu w wannach innych niż prostokątne, w wannach owalnych, typu jacuzzi lub z hydromasażem, ani w żadnych wannach wyposażonych w dysze strumieniowe. **NIGDY** nie używać w zlewie/umywalce.
 - Należy używać **WYŁĄCZNIE** w standardowej prostokątnej wannie dla dorosłych o szerokości wewnętrznej wynoszącej 53-61 cm.
- Ryzyko upadku:** należy zapobiegać poważnym urazom spowodowanym upadkiem. **NIGDY** nie podnosić ani nie przenosić dziecka w foteliku kąpielowym.

AVVERTENZA

AVVERTENZA - Non è un dispositivo di sicurezza.

AVVERTENZA - PERICOLO DI ANNEGAMENTO.

- Si sono verificati casi di annegamento di bambini durante l'utilizzo di prodotti di supporto per il bagnetto.
 - Un bambino può annegare in pochissimo tempo anche in soli 2 cm d'acqua.
 - Mantenere sempre il contatto con il bambino durante il bagnetto.
 - Non lasciare mai il bambino incustodito nella vasca, nemmeno per pochi istanti. Se è necessario allontanarsi dalla stanza, portare il bambino con sé.
 - NON consentire ad altri bambini (nemmeno se più grandi) di sostituirsi a un adulto.
 - Per evitare il rischio di ustioni causate dall'acqua calda, posizionare il prodotto in modo che il bambino non possa raggiungere la fonte dell'acqua.
 - Verificare sempre che le ventose aderiscano saldamente alla vasca da bagno.
 - Non utilizzare questo prodotto in vasche da bagno con superficie irregolare.
 - Utilizzare questo prodotto solo quando il bambino è in grado di stare seduto senza aiuto.
 - Interrompere l'utilizzo del prodotto quando il bambino tenta di alzarsi in piedi da solo.
 - Prima di posizionare il bambino nel prodotto, verificare la temperatura dell'acqua circostante. La temperatura ideale dell'acqua per il bagnetto è compresa tra 35 °C e 37,8 °C.
 - Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso.
 - Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
 - Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate da Kids2.
 - Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi l'ombelico del bambino.
 - Le ventose aderiscono correttamente solo a superfici lisce e pulite.
 - Bloccare **SEMPRE** saldamente tutte e 3 le ventose alle pareti interne di una vasca da bagno per adulti, seguendo le istruzioni fornite. Verificare il corretto fissaggio prima di ogni utilizzo. Tirare ciascun punto di fissaggio per accertarsi che sia ben saldo.
 - **NON utilizzare MAI** il prodotto in vasche non rettangolari, ovali, con idromassaggio, tipo Jacuzzi o Whirlpool, oppure in vasche dotate di getti d'acqua. **NON utilizzare MAI** il prodotto nel lavandino.
 - Utilizzare **ESCLUSIVAMENTE** in una vasca da bagno rettangolare per adulti con larghezza interna compresa tra 53 e 61 cm.
- Pericolo di caduta:** evitare gravi lesioni dovute a cadute. **NON sollevare né trasportare MAI** il bambino mentre è seduto nel sedile da bagno.

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING - Geen veiligheidsvoorziening.

WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR.

- Er zijn kinderen verdronken tijdens het gebruik van badhulpmiddelen.
- Kinderen kunnen in zeer korte tijd verdrinken in slechts 2 cm water.
- Blijf tijdens het baden altijd in contact met uw kind.
- Laat nooit uw baby zonder toezicht in het bad, zelfs niet voor een paar ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem de baby dan mee.
- Laat GEEN andere kinderen (zelfs oudere) in de plaats komen van een volwassene.
- Plaats het product zodanig dat uw kind niet bij de waterbron kan komen, om brandwonden door heet

water te voorkomen.

- Zorg er altijd voor dat de zuignappen goed vast aan het bad zitten.
- Gebruik dit product niet in een badkuip met een ongelijk oppervlak.
- Gebruik dit product alleen als uw kind zelfstandig kan zitten.
- Stop met het gebruiken van dit product wanneer uw kind zelfstandig probeert op te staan.
- Controleer de temperatuur van het water rondom het product, voordat het kind in het product wordt geplaatst. De gebruikelijke watertemperatuur om een kind te wassen ligt tussen 35°C en 37,8°C (95°F en 100°F).
- Controleer altijd de stabiliteit van het product alvorens te gebruiken.
- Gebruik het product niet als er onderdelen zijn gebroken of ontbreken.
- Gebruik geen vervangende onderdelen anders dan die door Kids2 zijn goedgekeurd.
- Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de navel van uw kind.
- Zuignappen hechten alleen goed op een glad, schoon oppervlak.
- Bevestig alle 3 de zuignappen **ALTIJD** stevig aan de binnenwanden van het bad voor volwassenen volgens de meegeleverde instructies. Controleer vóór elk gebruik of het goed vastzit. Trek aan elke verbinding om te controleren of deze goed vastzit.
- Gebruik dit product **NOOIT** in een niet-rechthoekig bad, ovaal bad, of een bad in de stijl van een jacuzzi of whirlpool, of enig ander bad dat waterjets heeft. **NOOIT** in een gootsteen gebruiken.
- **ALLEEN** gebruiken in een standaard rechthoekig bad voor volwassenen met breedte binnenafmetingen van ca. 53 tot 61 cm.

Valgevaar: voorkom ernstige verwonding door vallen. Til of draag de baby **NOOIT** in het badzitje.

AVISO

ADVERTÊNCIA - Não é um dispositivo de segurança.

ADVERTÊNCIA - PERIGO DE AFOGAMENTO.

- Ocorreram casos de afogamento de crianças ao utilizar produtos auxiliares para o banho.
- As crianças podem afogar-se em apenas 2 cm de água num período de tempo muito curto.
- Esteja sempre em contacto com a criança durante o banho.
- Nunca deixe a criança sozinha no banho, mesmo durante alguns instantes. Se precisar de sair da divisão, leve a criança consigo.
- **NÃO** permita que outras crianças (mesmo mais velhas) substituam um adulto.
- Para evitar queimaduras causadas por água quente, posicione o produto de forma a impedir que a criança consiga alcançar a fonte de água.
- Certifique-se de que as ventosas aderem corretamente à banheira.
- Não utilize este produto numa banheira com uma superfície irregular.
- Utilize este produto apenas quando a sua criança conseguir sentar-se sem ajuda.
- Pare de utilizar este produto quando a criança começar a tentar pôr-se em pé sozinha.
- Verifique a temperatura da água que rodeia o produto antes de colocar a criança no produto. A temperatura da água para dar banho a uma criança varia de 35 °C a 37,8 °C (95 °F e 100 °F).
- Verifique a estabilidade do produto antes da utilização.
- Não utilize o produto se algum dos seus componentes estiver danificado ou em falta.
- Não utilize peças sobresselentes que não sejam aprovadas pela Kids2.
- Certifique-se de que o nível da água não ultrapassa o umbigo da criança.

- As ventosas apenas irão aderir corretamente a uma superfície limpa e lisa.
 - Bloqueie **SEMPRE** firmemente as três ventosas no interior da banheira de adultos de acordo com as instruções proporcionadas. Certifique-se de que existe um ajuste seguro antes de cada utilização. Pressione cada uma das ligações para garantir um ajuste seguro.
 - **NUNCA** utilize o produto numa banheira não retangular, oval, banheira de estilo jacúzi ou hidromassagem ou alguma banheira com bocais de jatos de água. **NUNCA** utilize o produto numa banca de cozinha.
 - Utilize o produto **APENAS** numa banheira para adultos com uma largura interior de 53 cm a 61 cm (21 in a 24 in).
- Perigo de queda:** evite as lesões graves causadas por uma queda. **NUNCA** levante nem transporte a criança num assento de banho.

VAROVÁNÍ

VAROVÁNÍ – Nejedná se o bezpečnostní zařízení.

VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ UTOPENÍ.

- Došlo k případům utonutí dětí při používání pomůcek pro koupání.
 - Děti se mohou utopit již ve 2 cm vody během velmi krátké doby.
 - Během koupání buďte vždy v kontaktu se svým dítětem.
 - Nikdy nenechávejte své dítě ve vaně bez dozoru, ani na pár okamžiků. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
 - NEDOVOLTE, aby jiné děti (ani starší) nahrazovaly dospělého.
 - Abyste předešli opaření horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby se dítě nemohlo dostat ke zdroji vody.
 - Vždy se ujistěte, že přísavky dobře přiléhají k vaně.
 - Nepoužívejte tento výrobek ve vaně s nerovným povrchem.
 - Tento výrobek používejte pouze tehdy, když je vaše dítě schopné sedět bez pomoci.
 - Přestaňte tento výrobek používat, jakmile se vaše dítě pokusí samo vstát.
 - Před vložením dítěte do výrobku zkontrolujte teplotu vody kolem výrobku. Obvyklá teplota vody pro koupání dítěte se pohybuje mezi 35 °C a 37,8 °C.
 - Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
 - Výrobek nepoužívejte, pokud jsou některé jeho součásti poškozené nebo chybí.
 - Nepoužívejte náhradní díly jiné než ty, které schválila společnost Kids2.
 - Dbejte na to, aby hladina vody nepřesahovala pupek vašeho dítěte.
 - Prísavky správne prilnú pouze k hladkému a čistému povrchu.
 - **VŽDY** pevně připevněte všechny 3 přísavky k vnitřním stěnám vany pro dospělé podle přiloženého návodu. Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou přísavky pevně uchyceny. Zatáhněte za každé z připojení, abyste se ujistili, že je pevně uchyceno.
 - Výrobek **NIKDY** nepoužívejte ve vaně, která není obdélníková, v oválné vaně, ve vaně typu Jacuzzi nebo vířivce, ani ve vaně vybavené tryskami pro proudění vody. **NIKDY** jej nepoužívejte v umyvadle.
 - Používejte **POUZE** ve standardní obdélníkové vaně pro dospělé s vnitřní šířkou 53–61 cm.
- Nebezpečí pádu: zabraňte vážnému zranění v důsledku pádu. Dítě v koupací sedačce **NIKDY** nezvedejte ani nenoste.

! 警告

警告 — 本製品は安全装置ではありません。

警告 — 溺死の危険

- ・入浴補助用品の使用中に、お子様が溺れる事故が発生しています。
 - ・わずか2cmの水深でも、短時間で溺れるおそれがあります。
 - ・必ず入浴中はお子様から目を離さず、常に付き添ってください。
 - ・絶対に、ほんの短時間でも浴槽内でお子様を一人にしないでください。部屋を離れる必要がある場合は、必ずお子様も一緒に連れて行ってください。
 - ・絶対に、ほかのお子様（年長のお子様を含む）に大人の代わりをさせないでください。
 - ・熱いお湯によるやけどを防ぐため、お子様が給湯口や蛇口などの水源に手が届かない位置に本製品を設置してください。
 - ・必ず吸盤が浴槽にしっかりと吸着していることを確認してください。
 - ・表面が平らでない浴槽では、本製品を使用しないでください。
 - ・本製品は、お子様が支えなしで座れるようになってから使用してください。
 - ・お子様が自分で立ち上がるうとし始めたら、本製品の使用を中止してください。
 - ・お子様を本製品に乗せる前に、必ず本製品の周囲のお湯の温度を確認してください。乳幼児の入浴に適した湯温は35℃～37.8℃（95° F～100° F）です。
 - ・必ず使用前に本製品が安定していることを確認してください。
 - ・部品が破損または不足している場合は、本製品を使用しないでください。
 - ・Kids2が承認した以外の交換部品は使用しないでください。
 - ・水位がお子様のへその位置を超えないようにしてください。
 - ・吸盤は、滑らかで清潔な面にのみ適切に吸着します。
 - ・必ず付属の取扱説明書に従って、3つの吸盤すべてを大人用浴槽の内壁にしっかりと固定してください。使用前には毎回、確実に固定されていることを確認してください。各固定部を軽く引っ張り、確実に固定されていることを確認してください。
 - ・絶対に長方形以外の浴槽、楕円形浴槽、ジャグジーやジェットバス、または噴流ノズル付きの浴槽では使用しないでください。絶対に洗面台では使用しないでください。
 - ・標準的な長方形の大人用浴槽（内幅21～24インチ）でのみ使用してください。
- 落下の危険：転落による重大なけがを防ぐため、絶対にお子様を乗せたまま入浴用チェアを持ち上げたり、運んだりしないでください。

! 警告

警告 — 本产品并非安全防护装置。

警告 — 溺水危险。

- ・曾有儿童在使用沐浴辅助用品时发生溺水事故。
- ・儿童在仅2公分的浅水中，便可能在极短时间内溺水。
- ・沐浴期间，请务必始终与您的孩子保持接触。
- ・绝不可让婴儿在无人看管的情况下单独待在浴盆中，哪怕只有片刻。如果您必须离开房间，请将婴儿一同带走。
- ・绝不可让其他儿童（即使年龄较大）代替成人进行看管。
- ・为避免被热水烫伤，请妥善摆放本产品，以防止您的孩子触及水源。
- ・请务必确保吸盘已牢固吸附于浴缸上。
- ・请勿在表面不平整的浴缸上使用本产品。

- 仅在您的孩子已能独自坐立时，方可使用本产品。
 - 当您的孩子试图自行站立时，请立即停止使用本产品。
 - 在将孩子放入本产品前，请先检查产品周围的水温。适合儿童沐浴的标准水温介于 95° F 至 100° F (35° C 至 37.8° C) 之间。
 - 使用前，请务必检查本产品的稳定性。
 - 若有任何零组件损坏或缺失，请勿使用本产品。
 - 请勿使用未经 Kids2 核准的替代零件。
 - 请确保水面高度不超过您孩子的肚脐。
 - 吸盘仅能妥善吸附于光滑且干净的表面。
 - 请务必按照提供的说明，将全部 3 个吸盘牢牢锁定在成人浴缸的内壁上。每次使用前请检查是否固定牢靠。请试着拉动每个连接处以确保其稳固。
 - 绝不可在非矩形浴缸、圆形/椭圆形浴缸、按摩浴缸、水疗浴缸，或任何带有喷水嘴的浴缸中使用本产品。绝不可在洗手盆/水槽中使用。
 - 仅限在内侧宽度尺寸为 21 至 24 英吋的标准矩形成人浴缸中使用。
- 坠落危险：** 为防止因坠落造成严重伤害，绝不可在婴儿坐在沐浴椅内时将其提起或抱着移动。

تحذير

تحذير - هذا ليس جهاز السلامة.

تحذير - مخاطر الغرق.

تعرض الأطفال للغرق أثناء استخدام وسائل المساعدة على الاستحمام.

قد يتعرض الأطفال للغرق في عمق ماء لا يتجاوز 2 سم وخلال وقت قصير جداً.

لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء الاستحمام، وكن على تواصل مباشر معه طوال الوقت.

لا تترك طفلك دون مراقبة أثناء الاستحمام حتى للحظات. وإذا اضطرت إلى مغادرة الغرفة، فاصطحب طفلك معك.

لا تسمح للطفل الآخر، حتى لو كان أكبر سناً، بأن يحل محل شخص بالغ في الإشراف على الطفل.

جنب تعرض الطفل للحرق بماء السخان المنتج بطريقة تمنع طفلك من الوصول إلى مصدر المياه.

تأكد دائماً من أن أكواب الشفط مثبتة بإحكام في حوض الاستحمام.

لا نستخدم هذا المنتج في حوض استحمام ذي سطح غير مستوٍ.

لا نستخدم هذا المنتج إلا عندما يكون طفلك قادراً على الجلوس دون مساعدة.

توقف عن استخدام هذا المنتج عندما يحاول الطفل الوقوف بمفرده.

تحقق دائماً من درجة حرارة الماء المحيط بالمنتج قبل وضع الطفل فيه. وتأكد من أن درجة حرارة الماء المناسبة لاستحمام الطفل تتراوح بين 35 و 37.8.

درجة مثوية (95 إلى 100 درجة فهرنهايت).

تحقق من ثبات المنتج قبل الاستخدام.

لا نستخدم المنتج إذا كان أي من أجزائه مكسوراً أو مفقوداً.

لا نستخدم أي قطع غيار غير معتمدة من شركة Kids2.

تأكد من أن مستوى الماء لا يتجاوز مستوى سر طفلك.

لا لتصلق أكواب الشفط بشكل صحيح إلا على سطح أملس ونظيف.

تأكد دائماً من تثبيت جميع أكواب الشفط الأربعة بإحكام على الجدار الداخلي لحوض الاستحمام المخصص للبالغين وفقاً للتعليمات المرفقة. افحص

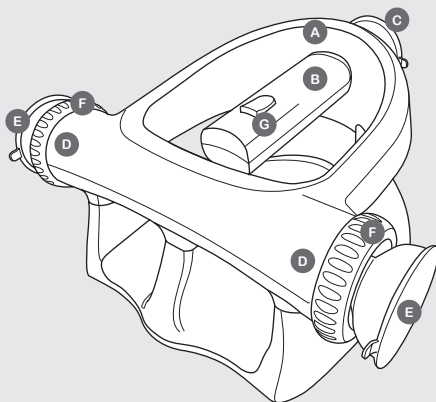
مدى التثبيت قبل كل استخدام، واسحب كل وصلة للتأكد من إحكام ثباتها.

يتم توفير غطاء الأجزاء الجانبية للاستخدام المنزلي العادي، أو في حوض يحتوي على ثقوب لتصريف المياه.

يستخدم فقط في حوض استحمام مخصص للبالغين. ويعرض داخله يتراوح بين 21 و 24 بوصة.

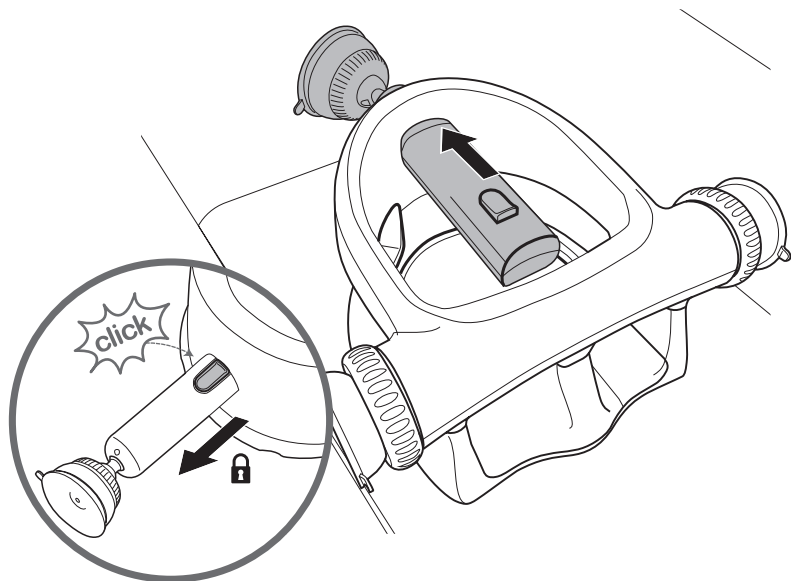
مخاطر السقوط: تجنب الإصابات الخطيرة الناتجة عن السقوط. يمنع مطلقاً رفع الطفل أو حمله أثناء وجوده في مقعد الاستخدام.

components • composants • componentes • komponenten
elementy • onderdelen • componenti • コンポーネント
组件 • المكونات • componentes • součástky

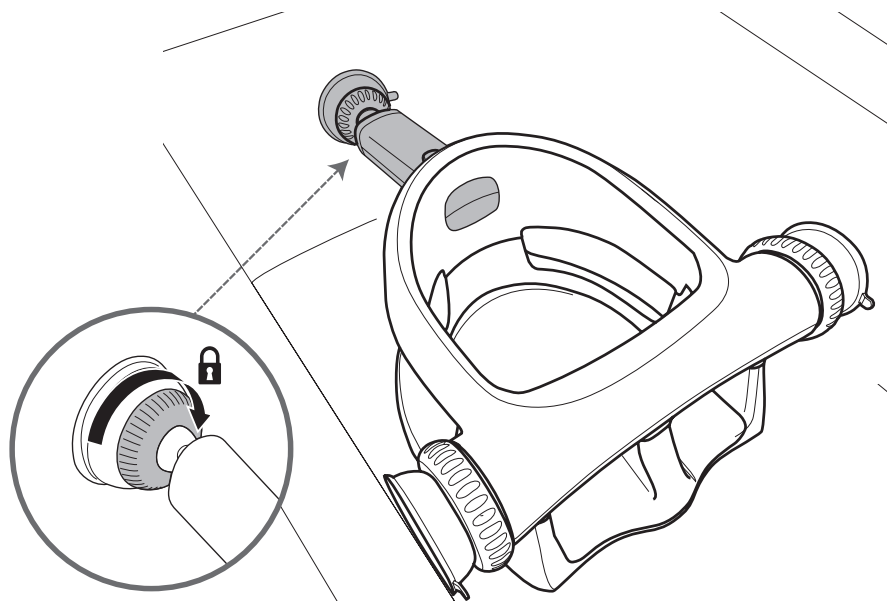


- | | | | |
|-------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| A Bath Seat | A Siège de bain | A Asiento de bañera para niños | A Badewannensitz |
| B Rear Extending Arm | B Bras d'extension arrière | B Brazo extensible posterior | B Hintere Armverlängerung |
| C Rear Suction Cup | C Ventouse arrière | C Ventosa posterior | C Hinterer Saugnapf |
| D Side Extending Arms | D Bras d'extension latéraux | D Brazos extensibles laterales | D Seitliche Armverlängerungen |
| E Side Suction Cups (2) | E Ventouses latérales (2) | E Ventosas laterales (2) | E Seitliche Saugnäpfe (2) |
| F Locking Dials (3) | F Cadrans de verrouillage (3) | F Botones de bloqueo (3) | F Sperrknöpfe (3) |
| G Locking Tab | G Languettes de verrouillage | G Lengüetas de bloqueo | G Verriegelungslaschen |
-
- | | | | |
|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| A Fotelik do kąpieli | A Badzitzje | A Seggiolino da bagno | A バスシート |
| B Tyle ramię rozkładane | B Uitschuifbare arm, achter | B Braccio estensibile posteriore | B リアエクステンディングアーム |
| C Tylina przysawka | C Zuignap, achter | C Ventosa posteriore | C リアサクションカップ |
| D Boczne ramię rozkładane | D Uitschuifbare armen, zijkant | D Bracci estensibili laterali | D サイドエクステンディングアーム |
| E Boczne przysawki (2) | E Zuignappen (2), zijkant | E Ventose laterali (2) | E サイドサクションカップ(2) |
| F Pokrętła blokujące (3) | F Borgringen (3) | F Manopole di bloccaggio (3) | F ロックダイヤル(3) |
| G Zakładki blokujące | G Borglipjes | G Liguette di bloccaggio | G ロックタブ |
-
- | | | | |
|----------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| A 沐浴座椅 | A مقعد الاستحمام | A Assento de banho | A Sedátko do vany |
| B 后延伸臂 | B ذراع تمديد خلفي | B Braço extensível traseiro | B Zadní výsuvné rameno |
| C 后吸盘 | C كأس امتصاص خلفي | C Ventosa traseira | C Zadní přísavka |
| D 侧延伸臂 | D ذراعي تمديد جانبيين | D Braços extensíveis laterais | D Boční výsuvná ramena |
| E 侧吸盘(2) | E كأسان امتصاص جانبيين (2) | E Ventosas laterais (2) | E Boční přísavky (2) |
| F 锁盘(3) | F أقراص القفل (3) | F Mostradores de bloqueio (3) | F Blokovací kolečka (3) |
| G 锁片 | G لساني قفل | G Patilhas de bloqueio | G Blokovací záklapky |

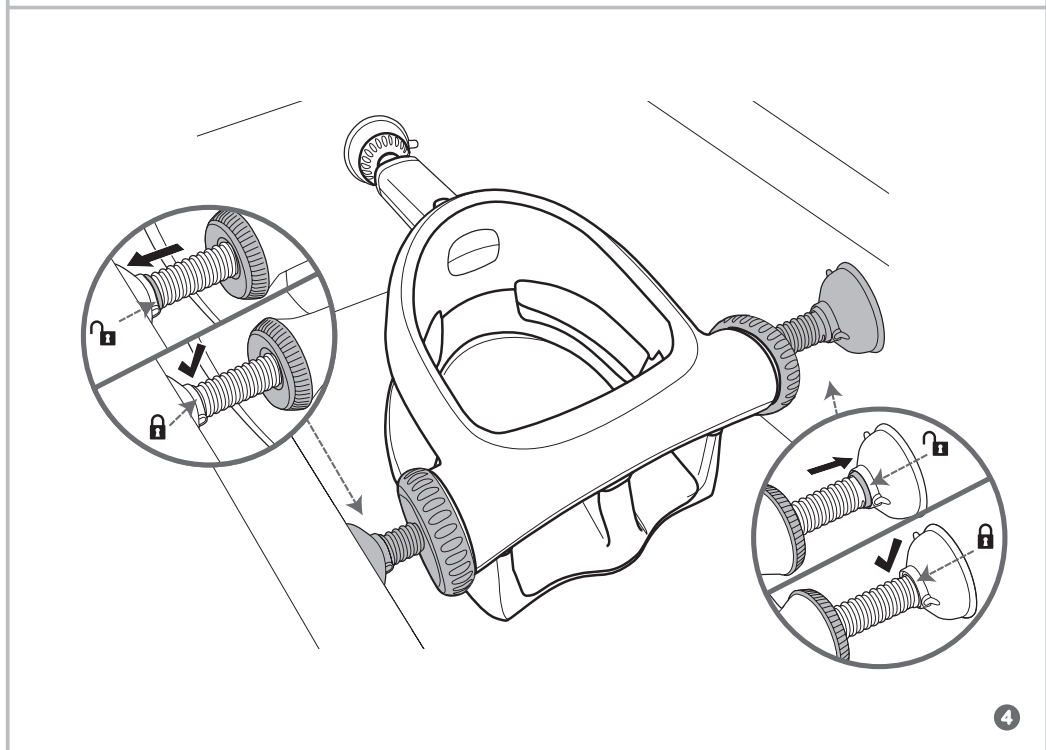
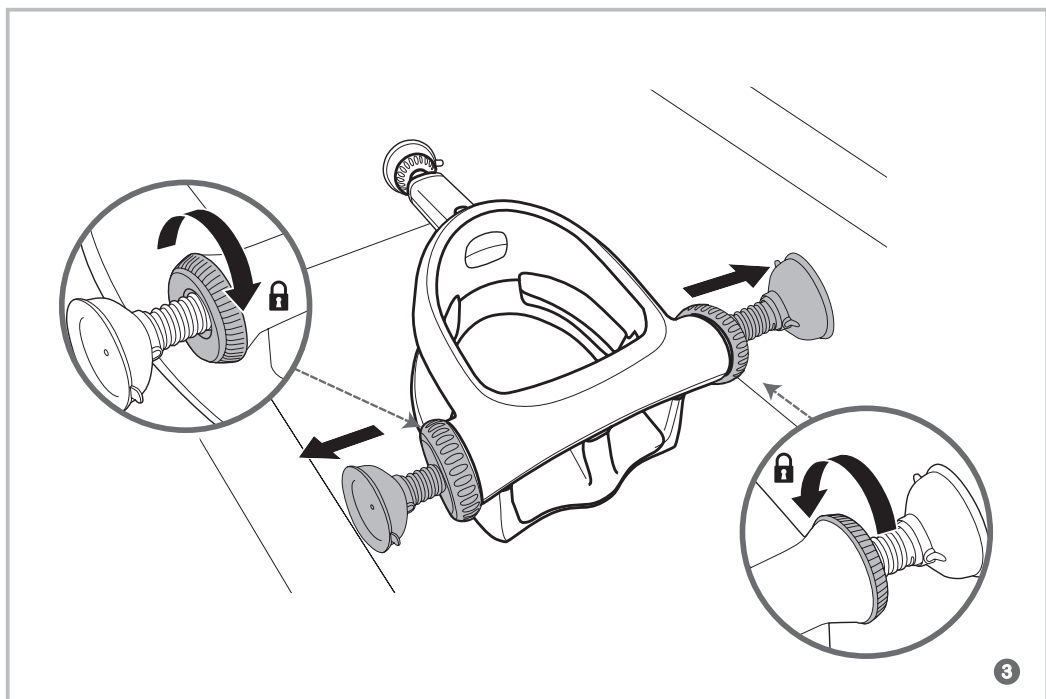
bath seat installation • installer le siège de bain • instalación del asiento para la bañera
Montage des Badewannensitzes • montaż fotelika do kąpieli • badzítje installeren
montaggio del seggiolino da bagno • バスシート設置・沐浴座椅安裝・تركيب مقعد الاستحمام
instalação da cadeira de banho • montáž sedátka do vany



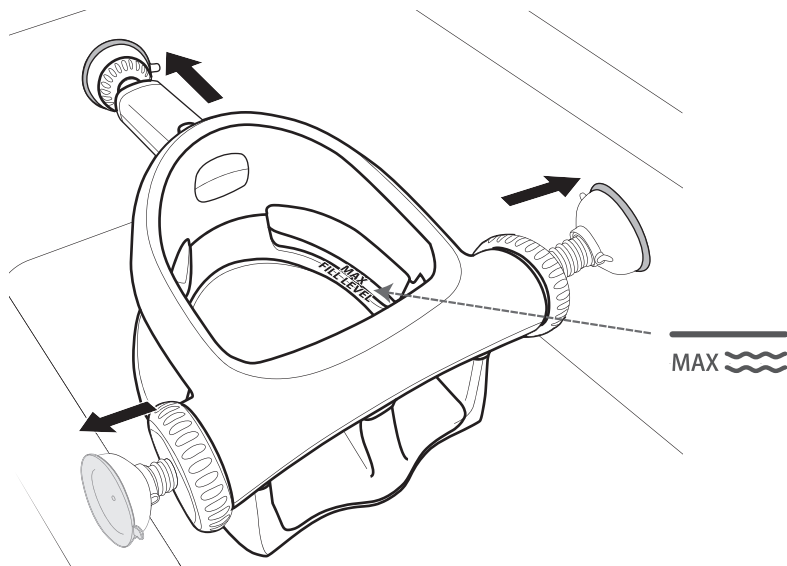
1



2

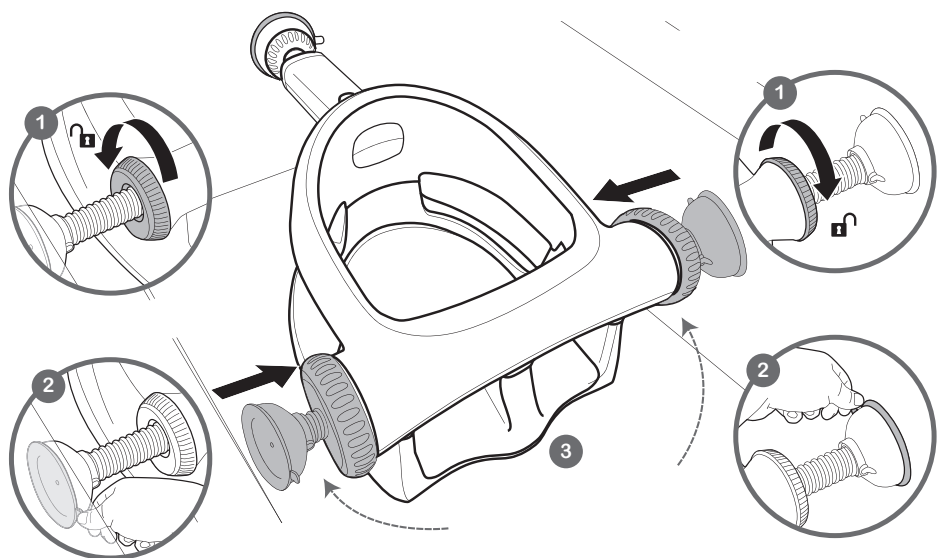


fill level • niveau de remplissage • nivel de llenado
 vulniveau füllhöhe • poziom napełnienia • vulniveau
 livello di riempimento • 満水レベル • 注水位 • الحد الأقصى لمستوى المياه
 nível de enchimento • nivel de enchimento

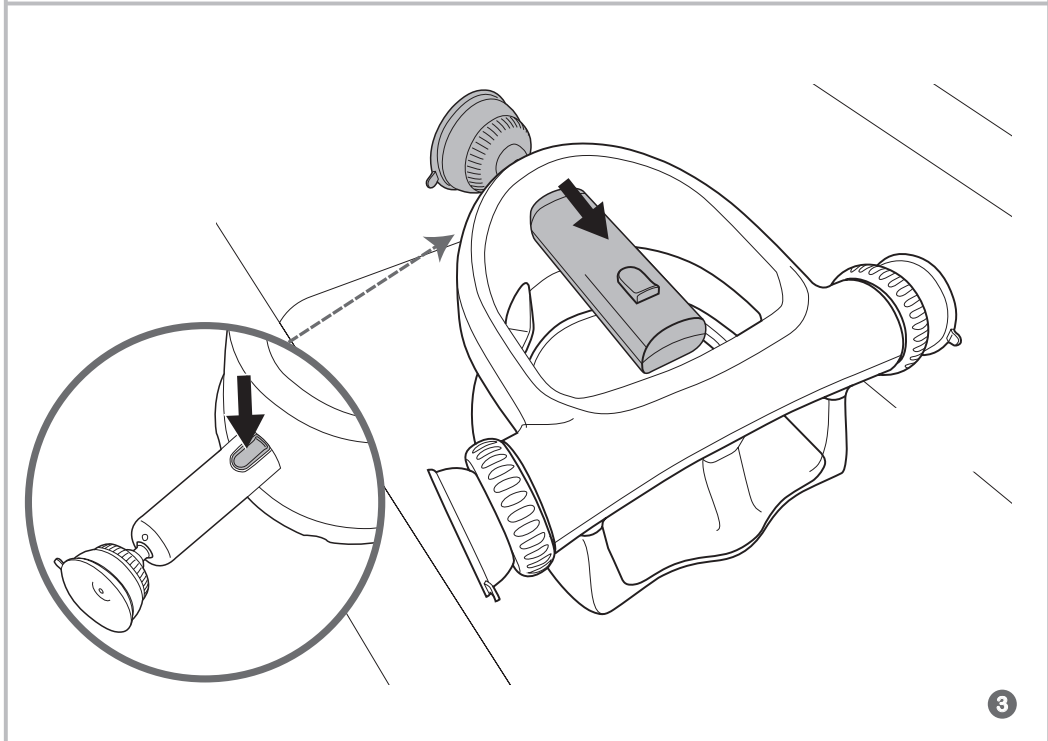
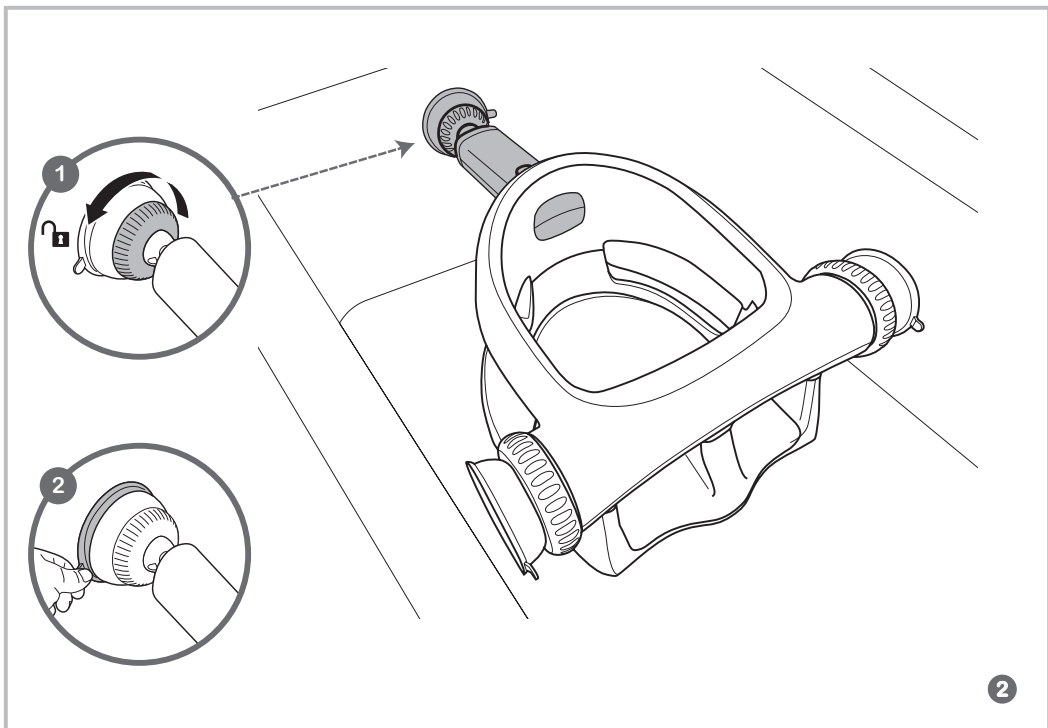


5

removing bath seat • enlever le siège de bain • quitar asiento para la bañera
 Abnehmen des Badewannensitzes • wyjmowanie fotelika do kąpeli • badzítje verwijderen
 rimozione del seggiolino da bagno • 浴槽の取り外し • 拆除沐浴座椅 • إزالة مقعد الاستحمام
 desmontagem do assento de banho • odstranění sedátka do vany



1



- Surface-clean suction cups, suction cup protectors and bath seat after each use with warm water and mild soap.
 - Dry with clean towel.
 - Product should be completely dry before any long periods of storage.
 - When stored make sure suction cups are not creased or folded.
 - Before each use, inspect the bath seat for damaged components, missing parts or sharp edges.
 - Do not use product if any parts are missing or broken.
-
- Après chaque utilisation, nettoyer la surface des ventouses, les protecteurs des ventouses et le siège de bain avec de l'eau tiède et du savon doux.
 - Sécher avec une serviette propre.
 - Le produit doit être complètement sec avant d'être rangé pendant une longue période.
 - S'assurer que les ventouses ne sont pas écrasées ou repliées pendant la période d'entreposage.
 - Avant chaque utilisation, vérifier que le siège de bain ne présente pas de composant endommagé, de pièces manquantes ou de rebords coupants.
 - Ne pas utiliser le siège de bain en cas de pièces manquantes ou cassées.
-
- Limpie las ventosas, los protectores de ventosas y el asiento de la bañera después de cada uso con agua tibia y jabón suave.
 - Seque con una toalla limpia.
 - El producto debe estar completamente seco antes de cualquier periodo largo de almacenamiento.
 - Al guardarlo, asegúrese de que las ventosas no estén arrugadas o plegadas.
 - Antes de cada uso, inspeccione el asiento para la bañera y compruebe que no haya piezas deterioradas, bordes afilados y que no falte ninguna pieza.
 - No utilice el producto si faltan piezas o si alguna está rota.
-
- Reinigen Sie die Oberfläche der Saugnäpfe, des Saugnäpfeschutzes und des Badewannensitzes nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und milder Seife.
 - Trocknen Sie sie mit einem sauberen Handtuch ab.
 - Das Produkt sollte vollständig trocken sein, bevor Sie es längere Zeit lagern.
 - Achten Sie bei der Lagerung darauf, dass die Saugnäpfe nicht geknickt oder gefaltet sind.
 - Überprüfen Sie den Badewannensitz vor jedem Gebrauch auf beschädigte Komponenten, fehlende Teile und scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
-
- Po każdym użyciu należy wyczyścić powierzchnię przyssawek, osłon przyssawek i fotelika do kąpeli ciepłą wodą z łagodnym mydłem.
 - Wytrzeć czystym ręcznikiem.
 - Produkt powinien być całkowicie suchy przed długim okresem przechowywania.
 - Podczas przechowywania należy uważać, aby przyssawki nie były pogniecione ani zagięte.
 - Przed każdym użyciem należy sprawdzić fotelik do kąpeli pod kątem uszkodzonych elementów, brakujących części lub ostrych krawędzi.
 - Nie używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.

- Reinig de zuignappen, zuignapbeschermers en het badzitje na elk gebruik met warm water en milde zeep.
 - Droog af met een schone handdoek.
 - Het product moet volledig droog zijn vooraleer het voor langere tijd op te bergen.
 - Zorg dat de zuignappen niet gekreukeld of gevouwen als het zitje wordt opgeborgen.
 - Controleer het badzitje voor elk gebruik op beschadigde of ontbrekende onderdelen en scherpe randen.
 - Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
-
- Pulire la superficie delle ventose, le protezioni delle ventose e il seggiolino da bagno dopo ogni utilizzo con acqua calda e sapone neutro.
 - Asciugare con un asciugamano pulito.
 - Il prodotto deve essere completamente asciutto prima di essere riposto per un lungo periodo di tempo.
 - Durante la conservazione, accertarsi che le ventose non siano corrugate o piegate.
 - Prima di ogni utilizzo, verificare che i componenti del seggiolino da bagno non siano danneggiati e che non vi siano componenti mancanti o spigoli vivi.
 - Non utilizzare il prodotto in caso di componenti mancanti o danneggiati.
-
- 吸盤、吸盤プロテクター、バスシートは、使用後は温水と刺激の少ない石鹸で表面をきれいにしてください。
 - 清潔なタオルで乾かします。
 - 長期間保管する前に、製品を完全に乾燥させる必要があります。
 - 保管するときは、吸盤に折り目がついたり折りたたまれたりしていないことを確認してください。
 - 毎回使用する前に、バスシートに損傷した部品、欠落した部品、または鋭利なエッジがないか点検してください。
 - 部品が不足または破損している場合は、製品を使用しないでください
-
- 每次使用后，用温水和温和肥皂清洁吸盘、吸盘保护罩和浴缸座表面。
 - 用干净的毛巾擦干。
 - 产品在长时间存放前应完全干透。
 - 储存时请确保吸盘未被压皱或折叠。
 - 每次使用前，请检查沐浴座椅是否存在组件损坏、零件缺失或边缘锋利的情况。
 - 如果任一零件缺失或损坏，则请勿使用本产品。
-
- يتم تنظيف الأسطح بأكواب الشفط. وواقبات أكواب الشفط. أما مقعد الحمام بعد كل استخدام فينضف بالماء الدافئ والصابون .
 - جفف بمنشفة نظيفة.
 - يجب أن يكون المنتج جافاً تماماً قبل تخزينه لفترات طويلة.
 - تأكد عند تخزينه من أن كؤوس الامتصاص غير مثنية أو مطوية.
 - قبل كل استخدام، افحصي مقعد الاستحمام للتحقق من غلظ ومكونات تالفة أو أجزاء مفقودة أو حواف حادة.
 - لا تستخدم المنتج إذا كان أي جزء من الأجزاء مفقود

- Limpe a superfície das ventosas, dos protetores das ventosas e do assento da banheira após cada utilização com água morna e sabão neutro.
- Seque com uma toalha limpa.
- O produto deve estar completamente seco antes de qualquer armazenamento prolongado.
- Quando guardadas, certifique-se de que as ventosas não estejam vincadas ou dobradas.
- Antes de cada utilização, inspecione a cadeira de banho para verificar se existem componentes danificados, peças em falta ou arestas afiadas.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou partida

- Povrch přísavek, chráničů přísavek a sedátka po každém použití očistěte teplou vodou a jemným mýdlem.
- Osušte čistým ručníkem.
- Před delším skladováním je třeba produkt zcela osušit.
- Při skladování se ujistěte, že přísavky nejsou pomačkané ani přehnuté.
- Před každým použitím zkontrolujte sedátko vany, zda nemá poškozené součásti nebo chybějící části nebo zda nemá ostré hrany.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je rozbitá

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™** **OKids II®** ©2026 KIDS2, LLC www.kids2.com/help

KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPA LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON. M6A 3B7

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA • GEMAAKT IN CHINA

FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČINĚ • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين

